



ที่ มท 0810.4 /ว. 14๖

ถึง สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัดทุกจังหวัด

ด้วย สำนักงาน ก.พ. จะดำเนินการรับสมัครคัดเลือกข้าราชการพลเรือนเพื่อรับทุนศึกษาระดับปริญญาโท ของรัฐบาลสิงคโปร์ หลักสูตร Public Management (Master in Public Management – MPM) ประจำปีการศึกษา 2554 จำนวน 1 ทุน ตั้งแต่บัดนี้ จนถึงวันที่ 30 มิถุนายน 2553 ทุนดังกล่าวมีวัตถุประสงค์เพื่อพัฒนาทักษะด้านการบริหารและเตรียมความพร้อมเพื่อเป็นผู้บริหารระดับสูงในอนาคต โดยกำหนดให้ไปศึกษา ณ Lee Kuan Yew School of Public, National University of Singapore ประเทศสิงคโปร์ และ John F Kenedy School of Government (KSG), Harvard University หรือ School of International and Public Affairs (SIPA), Columbia University สหรัฐอเมริกา รวมระยะเวลา 1 ปี ระหว่างเดือนมกราคม – ธันวาคม 2554

เพื่อเป็นการสนับสนุนและส่งเสริมให้ข้าราชการได้รับการพัฒนาศักยภาพ กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจึงขอประชาสัมพันธ์การสมัครรับทุนการศึกษา ณ ต่างประเทศ ดังกล่าวให้ข้าราชการสำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัดทุกท่านทราบโดยทั่วกัน และสามารถทราบรายละเอียดการสมัครได้จากเว็บไซต์ของกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น www.thailocaladmin.go.th

จึงเรียนมาเพื่อทราบ



สำนักพัฒนาและส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น

ส่วนวิชาการและวิเทศสัมพันธ์

โทรศัพท์ 0 – 2241 – 9000 ต่อ 2212

โทรสาร. 0 – 2243 – 1812

Handwritten mark



ที่ นร 1003/511

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น
เลขรับ 33995
วันที่ 10 มิ.ย. 2553
เวลา

10 มิ.ย.

ถึง กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น

สำนักส่งเสริมและบริหารงานท้องถิ่น
เลขรับ
วันที่ 11 มิ.ย. 2553
เวลา

ด้วยสำนักงาน ก.พ. จะดำเนินการรับสมัครคัดเลือกข้าราชการพลเรือนเพื่อรับทุนศึกษา ระดับปริญญาโท หลักสูตร Public Management (Master in Public Management - MPM) ประจำปีการศึกษา 2554 จำนวน 1 ทุน ตั้งแต่บัดนี้จนถึงวันที่ 30 มิถุนายน 2553 ทั้งนี้ ทุนดังกล่าว มีวัตถุประสงค์เพื่อพัฒนาทักษะด้านการบริหารและการเป็นผู้นำให้มีความพร้อมที่จะก้าวสู่ตำแหน่ง ผู้บริหารระดับสูงในอนาคต โดยกำหนดให้ไปศึกษา ณ Lee Kuan Yew School of Public, National University of Singapore ประเทศสิงคโปร์ และ John F Kennedy School of Government (KSG), Harvard University หรือ School of International and Public Affairs (SIPA), Columbia University สหรัฐอเมริกา รวมระยะเวลา 1 ปี ระหว่างเดือนมกราคม - ธันวาคม 2554

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ พร้อมนี้ได้แนบข่าวสำนักงาน ก.พ. เรื่องการรับสมัครคัดเลือกข้าราชการพลเรือนเพื่อรับทุนศึกษาระดับปริญญาโท Public Management (Master in Public Management - MPM) ณ Lee Kuan Yew School of Public Policy ประเทศสิงคโปร์ ประจำปีการศึกษา 2554 มาด้วยแล้ว และโปรดแพร่ข่าวการรับสมัครเพื่อรับทุนดังกล่าวให้ผู้ที่เกี่ยวข้อง ได้ทราบโดยทั่วกันด้วย จะขอบคุณยิ่ง

สวท.สน.พส.
เลขที่ 714
วันที่ 11 มิ.ย. 53
เวลา 15.00



ศูนย์นักบริหารระดับสูง
โทร. 0 2547 1684
โทรสาร 0 2547 1736

Handwritten notes and signatures at the bottom right corner.

ข่าวสำนักงาน ก.พ.

เรื่อง รับสมัครคัดเลือกข้าราชการพลเรือนเพื่อรับทุนศึกษาต่อระดับปริญญาโท
ณ Lee Kuan Yew School of Public Policy ประเทศสิงคโปร์
ประจำปีการศึกษา 2554

ด้วยสำนักงาน ก.พ. ได้รับแจ้งจาก Lee Kuan Yew School of Public Policy, National University of Singapore ประเทศสิงคโปร์ว่า มีความประสงค์จะให้ทุนการศึกษาแก่ข้าราชการพลเรือนเพื่อศึกษาในหลักสูตร Public Management (Master in Public Management - MPM) ประจำปีการศึกษา 2554 จำนวน 1 ทุน เป็นระยะเวลา 1 ปี ระหว่างเดือนมกราคม - ธันวาคม 2554 โดยกำหนดให้ศึกษา ณ Lee Kuan Yew School of Public Policy, National University of Singapore ประเทศสิงคโปร์ และ John F Kennedy School of Government (KSG), Harvard University หรือ School of International and Public Affairs (SIPA), Columbia University สหรัฐอเมริกา ซึ่ง Lee Kuan Yew School of Public Policy จะให้ทุนการศึกษาตลอดหลักสูตร โดยสูงสุดไม่เกิน 130,000 ดอลลาร์สิงคโปร์

คุณสมบัติของผู้มีสิทธิสมัครคัดเลือก

- เป็นข้าราชการพลเรือน
- มีอายุระหว่าง 30 - 45 ปี (นับถึงวันที่ 30 มิถุนายน 2553)
- ดำรงตำแหน่งประเภทอำนวยการ ระดับต้นหรือระดับสูง หรือดำรงตำแหน่งประเภทวิชาการ ระดับชำนาญการพิเศษหรือระดับเชี่ยวชาญ หรือตำแหน่งประเภทวิชาการ ระดับชำนาญการที่เป็นข้าราชการผู้มีศักยภาพสูงที่เข้าร่วมโครงการพัฒนาผู้นำค้ำคูณสูงใหม่ในราชการไทย หรือโครงการระบบข้าราชการผู้มีผลสัมฤทธิ์สูง
- มีประสบการณ์ในการทำงานในหน่วยงานราชการพลเรือนไม่น้อยกว่า 8 ปี (หากมีประสบการณ์ด้านการบริหารหรือการกำหนดนโยบายภาครัฐจะได้รับการพิจารณาเป็นพิเศษ)
- มีผลคะแนนภาษาอังกฤษ TOEFL ไม่ต่ำกว่า 580 (paper-based) หรือ IELTS ไม่ต่ำกว่า 6.5

การรับสมัคร

1. การขอรับใบสมัคร ผู้ประสงค์จะสมัคร ขอรับใบสมัครได้ที่ สำนักงาน ก.พ. ศูนย์สรรหาและเลือกสรร กลุ่มงานบริหารการสอบและระบบทุน ชั้น 2 อาคาร 8 ถนนติวานนท์ ซอย 4 อำเภอเมือง จังหวัดนนทบุรี หรือดาวน์โหลดได้ที่ www.lkyspp.nus.edu.sg/MPM_Application.aspx ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป โดยนำผลคะแนนสอบภาษาอังกฤษ TOEFL หรือ IELTS ตามที่ระบุในคุณสมบัติของผู้มีสิทธิสมัครมาแสดงต่อเจ้าหน้าที่ด้วย

2. กำหนดการรับสมัคร : ให้อื่นใบสมัครและเอกสาร หลักฐานการสมัครให้สำนักงาน ก.พ. ศูนย์สรรหาและเลือกสรร กลุ่มงานบริหารการสอบและระบบทุน ชั้น 2 อาคาร 8 47/101 ถนนติวานนท์ ซอย 4 อำเภอเมือง จังหวัดนนทบุรี ภายในวันที่ 30 มิถุนายน 2553 เวลาราชการ

ผู้สนใจโปรดดูรายละเอียดเพิ่มเติมในประกาศรับสมัครสอบได้ที่เว็บไซต์ของสำนักงาน ก.พ. www.ocsc.go.th หัวข้อ "การสอบเพื่อรับทุน" หรือเว็บไซต์ของ Lee Kuan Yew School of Public Policy ที่ www.lkyspp.nus.edu.sg หัวข้อ "Master in Public Management"

สำนักงาน ก.พ.
มิถุนายน 2553



7 May 2010

Mrs Benchawan Srangnitra
Secretary General
Office of the Civil Service Commission (OCSC)
59 Pitsanuloke Road
Chitlada Sub-District
Dusit District
Bangkok 10300
Thailand

Dear Mrs Srangnitra

RECRUITMENT FOR MASTER IN PUBLIC MANAGEMENT (MPM) 2011 PROGRAMME

As you may be surprised to receive a letter from the Lee Kuan Yew School of Public Policy (LKY School), National University of Singapore, I thought that I should begin by mentioning that I am writing to you on recommendation of Dr. Chutima Hanpachern, Director - Senior Executive Service Centre at OCSC (Nonthaburi) who recently met with Professor Ora-orn Poocharoen, Assistant Dean of the LKY School in April 2010 in Bangkok.

We believe the LKY School can offer a unique and valuable training environment for Thai public servants. Perhaps more than any other public policy programme, the LKY School which was set up in partnership with Harvard Kennedy School (HKS), uses its global classroom to provide insight into a newly emerging Asia. With close to 400 students from over 50 countries, it is hard to match our classrooms' diversity and dynamism. Twenty percent of our students come from Singapore; the rest from all over the world. Our international students come mainly from India, China, South East Asia, and the United States, bringing together some of the world's most dynamic economies and fostering networking with the next generation of Asian leaders.

We would like to seek nominations of senior officials from Thailand for the prestigious Master in Public Management (MPM) programme. The MPM programme, which commences next in January 2011, is our exclusive one-year programme targeted at executives in the government who have a proven track record of leadership within their organisations. It is designed to intellectually reinvigorate and equip the qualifying candidates with the latest thinking and best practices in public policy. MPM graduates acquire critical managerial and leadership skills needed to undertake diverse responsibilities to affect positive change in their institutions upon graduation.

The programme also offers candidates a unique opportunity to spend a semester at the John F Kennedy School of Government (KSG), Harvard University or at School of International and Public Affairs (SIPA), Columbia University.

The MPM offers one of the most generous scholarships globally with a value of about S\$130,000 (approximately US\$90,000). More details on the requirements are set out in Appendices A and B, attached with this letter. All costs for selected candidates are borne by LKY School through full scholarships subject to the officials meeting our School's competitive admission requirements and having a successful interview with our faculty.

I would therefore like to request your help to disseminate this information and send nominations of potential leaders for the MPM programme. We would truly appreciate any support you can provide us to move this cooperation forward.

LKY School Engagement with Thailand

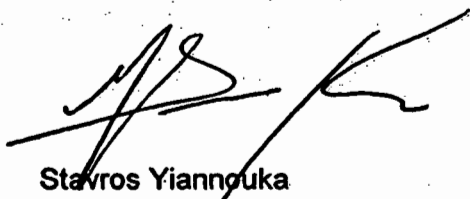
For your reference, the School currently has 24 alumni from Thailand, including mid-senior officials from OCSC, Bank of Thailand, Ministry of Finance, National Economic and Social Development Board (NESDB).

Finally, I would also like to take this opportunity to invite you to visit the LKY School. We have had the pleasure of hosting Ministers and distinguished guests from all over Asia. I hope you will be able to find some time off your busy schedule to visit us and allow us the privilege of hosting you.

Should you require any further information on the school, please do not hesitate to contact me or my colleague, Ms Preeti Dawra (preeti.dawra@nus.edu.sg), Associate Director, External Affairs.

I look forward to hearing from you.

Yours



Stavros Yiannouka

Executive Vice-Dean

Email: sppsy@nus.edu.sg

Appendix A

Programme Details

Duration: January 2011 to December 2011

Venue: 1st Semester - LKY School, National University of Singapore

2nd Semester - John F Kennedy School of Government (KSG), Harvard University or School of International and Public Affairs (SIPA), Columbia University.

Refer to Appendix B for detailed Academic Calendar

Application deadline: 30th June 2010

Approximate Cost: S\$130,000 (approximately US\$90,000)

Scholarships: Full and generous Fellowships are available on a competitive basis, subject to the officials meeting our School's competitive admission requirements and having a successful interview with our faculty.

Qualifying Criteria: The candidate should:

- Be in Senior Executive Service or Middle Management and have significant experience leading public sector organizations with at least 8 years of relevant work experience. They could also be Knowledge Workers with high potential to rise up to middle/senior levels of management. (i.e. preferably Level C7-C9. Officials on Level C6 with high potential may also be considered.)
- Likely to be between 30 - 45 years old;
- Have a minimum of eight years working experience, preferably in the area of policy making and public management;
- Have a good command of the English Language (minimum TOEFL score of 580 or IELTS band of 6.5)

Method: Please refer to the application process on our website at http://www.lkyspp.nus.edu.sg/MPM_Application.aspx. We accept both paper and online applications. 2 copies of the application booklet have been enclosed for your reference.

Appendix B

Academic Calendar – Master in Public Management Programme 2011

Semester One

National University of Singapore

January – April Orientation and Review Programme
3 core modules and 1 elective
Examinations and Break

May – June Attachment Programme
Break

Semester Two

July – August 1 core module
Completion and presentation of attachment paper
Examinations and Break

Partner University - John F Kennedy School of Government (KSG), Harvard University OR School of International and Public Affairs (SIPA), Columbia University

September – 4 electives
December Examinations and Break

National University of Singapore

End December – Public Management Seminar module
Mid January Valedictory Dinner